

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                 | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                         | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                      | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Direkte Sonneneinstrahlung kann Farben verblassen lassen. Dunkle, trockene Lagerung ist ideal.                                                                                                                                                                | Direct sunlight can cause colors to fade. Dark, dry storage is ideal.                                                                                                                                                                                                                           | La lumière directe du soleil peut faire pâlir les couleurs. Un stockage sombre et sec est idéal.                                                                                                                                                                                   | La luce solare diretta può far sbiadire i colori. La conservazione al buio e all'asciutto è l'ideale.                                                                                                                                                                                      | Direct zonlicht kan ervoor zorgen dat kleuren vervagen. Donkere, droge opslag is ideaal.                                                                                                                                                                                                        | La luz solar directa puede hacer que los colores se desvanezcan. Lo ideal es el almacenamiento oscuro y seco.                                                                                                                                                      | Přímé sluneční světlo může způsobit vyblednutí barev. Ideální je skladování v suchu a temnu.                                                                                                                                                                                            | Izravna sunčeva svjetlost može uzrokovati blijedenje boja. Tamno, suho skladištenje je idealno.                                                                                                                                                                                                       | Izravna sunčeva svjetlost može uzrokovati blijedenje boja. Tamno, suho skladištenje je idealno.                                                                                                                                                                              | A közvetlen napsugárzás a színek kifakulását okozhatja. Sötét, száraz tárolás ideális.                                                                                                                                                                          |
| Stellen Sie sicher, dass die Kleidung ausreichend belüftet ist, um Geruchsbildung zu vermeiden.                                                                                                                                                               | Make sure the clothing is adequately ventilated to avoid odors.                                                                                                                                                                                                                                 | Assurez-vous que les vêtements sont suffisamment ventilés pour éviter les odeurs.                                                                                                                                                                                                  | Assicurarsi che gli indumenti abbiano un'adeguata ventilazione per evitare odori.                                                                                                                                                                                                          | Zorg ervoor dat kleding voldoende ventilatie heeft om geurtjes te voorkomen.                                                                                                                                                                                                                    | Asegúrese de que la ropa tenga ventilación adecuada para evitar olores.                                                                                                                                                                                            | Ujistěte se, že oblečení má dostatečné větrání, abyste zabránili zápachu.                                                                                                                                                                                                               | Provjerite ima li odjeća odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli neugodne mirise.                                                                                                                                                                                                                | Provjerite ima li odjeća odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli neugodne mirise.                                                                                                                                                                                       | A szagok elkerülése érdekében gondoskodjon a ruházat megfelelő szellőzéséről.                                                                                                                                                                                   |
| Vermeiden Sie die Lagerung in der Nähe von Chemikalien oder stark riechenden Substanzen, die die Kleidung beeinträchtigen könnten.                                                                                                                            | Avoid storing near chemicals or strong smelling substances that may affect the clothing.                                                                                                                                                                                                        | Évitez de stocker à proximité de produits chimiques ou de substances à forte odeur qui pourraient affecter les vêtements.                                                                                                                                                          | Evitare di conservare vicino a prodotti chimici o sostanze dall'odore forte che potrebbero intaccare gli indumenti.                                                                                                                                                                        | Vermijd opslag in de buurt van chemicaliën of sterk ruikende stoffen die kleding kunnen aantasten.                                                                                                                                                                                              | Evite almacenar cerca de productos químicos o sustancias de olor fuerte que puedan afectar la ropa.                                                                                                                                                                | Vyhněte se skladování v blízkosti chemikálií nebo silně páchnoucích látek, které by mohly ovlivnit oděv.                                                                                                                                                                                | Izbjegavajte skladištenje u blizini kemikalija ili tvari jakog mirisa koje bi mogle utjecati na odjeću.                                                                                                                                                                                               | Izbjegavajte skladištenje u blizini kemikalija ili tvari jakog mirisa koje bi mogle utjecati na odjeću.                                                                                                                                                                      | Kerülje a vegyszerek vagy erős szagú anyagok közelében való tárolását, amelyek hatással lehetnek a ruházatra.                                                                                                                                                   |
| Stellen Sie sicher, dass die Kleidung vor der Lagerung gereinigt und vollständig trocken ist, um Schimmelbildung zu verhindern.                                                                                                                               | Make sure clothes are cleaned and completely dry before storing to prevent mold growth.                                                                                                                                                                                                         | Assurez-vous que les vêtements sont nettoyés et complètement secs avant de les ranger pour éviter la croissance de moisissures.                                                                                                                                                    | Assicurarsi che gli indumenti siano puliti e completamente asciutti prima di riporli per prevenire la crescita di muffe.                                                                                                                                                                   | Zorg ervoor dat kleding vóór opslag wordt gereinigd en volledig droog is om schimmelgroei te voorkomen.                                                                                                                                                                                         | Asegúrese de que la ropa esté limpia y completamente seca antes de guardarla para evitar el crecimiento de moho.                                                                                                                                                   | Před uskladněním se ujistěte, že je oblečení vyčištěné a zcela suché, abyste zabránili růstu plísní.                                                                                                                                                                                    | Provjerite je li odjeća očišćena i potpuno suha prije skladištenja kako biste spriječili rast plijesni.                                                                                                                                                                                               | Provjerite je li odjeća očišćena i potpuno suha prije skladištenja kako biste spriječili rast plijesni.                                                                                                                                                                      | Tárolás előtt győződjön meg róla, hogy a ruházat meg van tisztítva és teljesen száraz, hogy megakadályozza a penészesedést.                                                                                                                                     |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                 | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent     | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                        | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                    | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                   | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne           |

| DE                                                                                                                                                                                                                                                      | EN                                                                                                                                                                                                     | FR                                                                                                                                                                                                                                                   | IT                                                                                                                                                                                                                                                 | NL                                                                                                                                                                                                                            | ES                                                                                                                                                                                                                                  | CZ                                                                                                                                                                                          | HR                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakkingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakkingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovévejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |